



HUNGARIA Extra Dry

A jól ismert kék címke barátságosan integet felénk, és igaza van. Bátran levehetjük a polcról, hiszen a friss citrusok és a kevéske cukormennyiség behízeltgővé teszik. Jól lehűtve pazar ünneplő ital.

The familiar sky blue label beckons us and quite rightfully so. We can take it off the shelf without hesitation as the fresh citrus notes and the slight amount of residual sugar make it immediately appealing. Served well-chilled, it's a tremendous festive drink.

Das bekannte himmelblaue Flagge winkt uns. Frische Zitrusfrüchte und wenige Zucker machen es fein und sehr schmeichlerisch. Serviert gut gekühlt, ist es ein großes festliches Getränk.



TÖRLEY Chardonnay Brut

Hagyományos módon erjesztett nyerspezsgő, Törley József egykori budafoki pincelabirintusából, amely természetes valójában mutatja meg a fajta szépségét és a csak erre a stílusra jellemző briósra, frissen sült cipóra emlékeztető „élesztős” illat- és ízvilágot. Szép buborékszerkezet, elegáns, hosszú korty.

A traditional method, bottle-fermented Chardonnay sparkling wine. Chardonnay's fruit and the toasty aromas of bottle ageing on the nose. Vibrant acids on the palate that starts with pleasant bubbles and ends in a long mineral finish.

Eine traditionelle Methode, Flaschenfermentierter Chardonnay-Sekt. Chardonnays Frucht und die Röstaromen der Flaschenreife in der Nase. Lebhaftige Säure am Gaumen, die mit angenehmen Blasen beginnt und endet in einem langen mineralischen Abgang.



TÖRLEY Réserve Demi Sec

Halvány szalmasárga színű ez a pezsgő. Az érett, sárga húsú gyümölcsös jegyeket középpontba állító illat fokozatosan nyílik, körtét és őszibarackot tárva kóstolója elé. A test könnyed, az alkoholtartalom alacsony, a közepes savak belesimulnak a szerkezetbe. A pezsgő félszáraz voltából fakadó mérsékelt cukortartalom tovább erősíti a már illatban is megmutatkozó aromatikát. Gyümölcsfókuszú, kerek, zamatos pezsgő.

A pale, hay yellow sparkling wine with a nose showing ripe yellow flesh stone fruits that gradually opens up to reveal pears and peaches. On the palate it's light with low alcohol and balanced, harmonious acidity. This is a demi sec and the moderate sugar helps to intensify the aromas familiar from the nose. A sparkling wine with great balance, strong on fruit and intense in its flavours.

Ein blasser, heugelber Sekt. Fruchtnoten von Pfirsich und Birne. Leichter, niedriger Alkohol und mittlere Säure. Dies ist ein halbtrocken Sekt und der moderate Zucker hilft, die aus der Nase bekannten Aromen zu intensivieren Ein Schaumwein mit großer Ausgewogenheit, stark auf Frucht und intensiv in seinen Aromen.